

22 ta' Frar

IL-KATEDRA TA' SAN PIETRU, APPOSTLU

FESTA

Mill-Komun ta' l-Appostli

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Il-Mulej hu s-sultan ta' l-Appostli: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'ghana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'ghajat ta' ferħ.

Ant. Il-Mulej hu s-sultan ta' l-Appostli: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Il-Mulej hu s-sultan ta' l-Appostli: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Il-Mulej hu s-sultan ta' l-Appostli: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu illum tisimghu leħnu!
"La twebbsux qalbkom bħal f'Meriba,
bħal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Il-Mulej hu s-sultan ta' l-Appostli: ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Il-Mulej hu s-sultan ta' l-Appostli: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Il-Mulej hu s-sultan ta' l-Appostli: ejjew nadurawh.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Ragħaj tal-merħla, Pietru, ilqa' talbna,
u ħollna minn kull rabta ta' dñubietna
bis-setgħa li tak Kristu sabiex b'kelmtek
tiftaħ u tagħlaq għall-bnedmin is-sema.

Lit-Trinità qaddisa, Alla wieħed,
tifhir u sebħ jingħata, ġieħ u qawwa,
u lilu waħdu s-setgħa fuq il-ħlejjaq,
kif kien mill-bidu, issa w jibqa' għal dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Pietru qal: Intom qtiltu lil Ġesù, imma Alla qajjmu mill-imwiet u gglorifikah.

Salm 18 (19)A

Is-smewwiet ixandru l-glorja ta' Alla, *
għemil idejh tħabbar il-firxa tas-sema.
Jum lil ieħor jagħti l-aħbar, *
lejl lil ieħor iwassal it-tagħrif.

Ma hemmx aħbar u anqas kliem, *
ma hemmx leħen li ma jinstemax.
Ma' l-art kollha jasal leħenhom, *
mad-dinja kollha jixtered kliemhom.

Lix-xemx għamlilha għarix fihom; †

u hi, bħal għarus ħiereg minn kamartu,
ferħana bħal ġgant għall-ġirja tagħha,
minn truf is-smewwiet hi toħroġ, †
sat-truf l-oħra d-dawran tagħha; *
xejn ma jinħeba mis-sħana tagħha.
Glorja.

Ant. 1: Pietru qal: Intom qtiltu lil Ġesù, imma Alla qajjmu mill-imwiet u gglorifikah.

Ant.2: Il-Mulej baġhat l-anġlu tiegħu, u ħelisni minn taħt idejn Erodi.

Salm 63 (64)

Isma', o Alla, lehen it-tnehid tiegħi; *
mill-biza' ta' l-għadu ħarisli ħajti.
Aħbini mill-konfokka tal-ħżiena, *
mit-tixwix ta' dawk li jagħmlu l-ħażen,
dawk li jsinnu bħal sejf ilsienhom, *
jitfgħu kliem iebes bħal vleġeġ,
biex mill-moħba jolqtu 'l min hu bla ħtija, *
jolqtuh għal għarrieda, bla biza' ta' xejn.

Moħħhom sħiħ fil-ħsieb ħażin tagħhom, †
jiftiehm u kif jonsbu bil-moħbi, *
u jgħidu: "Min se jarana?"
Ifittxu l-ħażen, †
ifasslu pjan maħsub sewwa. *
Min jifhem moħħ u qalb il-bniedem!

Imma Alla bil-vleġeġ jolqothom; *
fdaqqa waħda jimtlew kollhom ġrieħi.
Minħabba lsienhom isiru ħerba; *
kull min jarahom iċaqlaq rasu.
U lkoll jimtlew bil-biza' ta' Alla,
għemilu jxandru, *
u jifhmu sewwa kull ma għamel.

Jifraħ il-ġust fil-Mulej u fih jistkenn; *
jiftaħru dawk kollha ta' qalbhom safja.

Glorja.

Ant.2: Il-Mulej bagħat l-anglu tiegħu, u helisni minn taħt idejn Erodi.

Ant. 3: Shaba kollha dawl għattiethom, u lehen il-Missier instema': Dan hu Ibni l-ghaziz.

Salm 96 (97)

Il-Mulej isaltan! †

Ha taqbeż l-art bil-ferħ, *

u jifirħu l-ħafna gzejjer!

Shab u dlam hemm madwaru; *

is-sewwa u l-ħaqq is-sisien tat-tron tiegħu.

In-nar jimxi quddiemu, *

u jeqred madwaru l-għedewwa tiegħu.

Il-beraq tiegħu jdawwal id-dinja; *

tara dan l-art u titriegħed.

Bħax-xama' jdubu l-muntanji quddiem il-Mulej, *

quddiem is-Sid ta' l-art kollha.

Ixandru s-smewwiet il-gustizzja tiegħu; *

jaraw il-popli kollha s-sebħ tiegħu.

Jinfixlu dawk kollha li jqimu l-idoli, †

li jiftaħru bix-xbihat fiergħa tagħhom; *

u quddiemu jinxeħtu l-allat kollha.

Tisma' dan u tifaħ Sijon, †

jaqbzu bil-ferħ l-ibliet ta' Ġuda, *

minħabba l-gustizzja tiegħek, Mulej.

Għax int, Mulej, inti l-Għoli, †

'il fuq mill-art kollha, *

ogħla ħafna mill-allat.

Ihobb il-Mulej lil min jobgħod il-ħażen, †

iħares il-ħajja ta' ħbiebu, *

jeħlishom minn idejn il-ħżiena.

Ifegġ id-dawl fuq il-gust, *

u l-hena għal qalb in-nies sewwa.

Ifirħu, gusti, fil-Mulej, *

u faħħru l-isem qaddis tiegħu.

Glorja.

Ant. 3: Shaba kollha dawl għattiethom, u lehen il-Missier instema': Dan hu Ibni l-għażiż.

V/. Mulej, għand min immorru?

R/. Inti għandek il-kliem tal-ħajja ta' dejjem.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb ta' l-Atti ta' l-Appostli **Atti 11:1-18**

Pietru u l-ġnus li daru lejn il-Mulej

F'dak iż-żmien : l-appostli u l-aħwa li kienu fil- Lhudija semgħu li l-pagani wkoll laqgħu l-kelma ta' Alla. Għalhekk, meta Pietru tela' Ġerusalem, dawk li kienu jzommu ċ-ċirkonċizzjoni bdew jehduha miegħu u jgħidulu: "Inti għaliex dħalt għand nies li ma għandhomx iċ-ċirkonċizzjoni u kilt magħhom?"

Mbagħad Pietru qabad ifissrilhom kollox haġa b'haġa u qalilhom: "Jien kont qiegħed nitlob fil-belt ta' Ġaffa, xhin kelli dehra f'estasi; rajt xi haġa niezla mis-sema, qisha liżar kbir, miżmum mill-erbat itruf, u wasal sa hdejja. Ħarist sewwa lej, u rajt bhejjem ta' l-art b'erba' saqajn, bhejjem selvaġġi, bhejjem li jitkaxkru, u tjur ta' l-ajru.

"U smajt lehen jgħidli: 'Qum, Pietru, oqtol u kul.' Imma jiena għedt: 'Le, Mulej! għax qatt ma daħal go fommi ikel maħmuġ u mnigġes!' Għal darb' oħra l-lehen mis-sema qalli, 'Dak li Alla saffa, inti ma għandekx tgħidlu mnigġes.' Dan ġara tliet darbiet, mbagħad kollox ittella' mill-ġdid lejn is-sema.

"Sewwasew f'dak il-ħin, fid-dar fejn konna waslu tlitt irġiel, mibgħuta għandi minn Ġesarija. L-Ispirtu qalli biex immur magħhom bla ma noqgħod nithasseb. Ġew ukoll miegħi is-sitt aħwa, u dhalna fid-dar ta' dak ir-raġel. Hu għarrafna kif kien ra l-anġlu f'daru, li waqaf quddiemu u qallu, 'Ibghat ġib minn Ġaffa lil Xmun, li jgħidulu Pietru; hu jgħidlek kliem li bih issalva int u l-familja tiegħek kollha'.

Kif qbadt nitkellem, l-Ispirtu s-Santu niżel fuqhom, bħalma kien niżel fuqna qabel. Ftakart imbagħad fil-kelma tal-Mulej, meta qal, 'Ġwanni għammed bl-ilma, iżda intom titgħammedu bl-Ispirtu s-Santu.' Mela jekk Alla

tahom l-istess don kif ta lilna meta emminna fil-Mulej Ġesù Kristu, jien x'jien biex stajt nieqaf lil Alla?"

Meta semgħu dan il-kliem siktu, u bdew jagħtu glorja lil Alla u jgħidu: "Mela Alla lill-pagani wkoll tahom l-indiema għall-ħajja!"

RESPONSORJU Lq 22:32; Mt 16:17b

R/. Pietru, jiena tlabt għalik, biex il-fidi tiegħek ma tigix nieqsa. * Inti mbagħad, meta terġa' ddu għas-sewwa, wettaq lil ħutek.

V/. Mhux bniedem tad-demmm u l-laħam uriek dan, imma Missieri li hu fis-smewwiet. * Inti mbagħad, meta terġa' ddu għas-sewwa, wettaq lil ħutek.

LEZZJONI II

Qari mid-Diskorsi tal-Papa San Ljun il-Kbir

Il-Knisja ta' Kristu hi mibnija fuq il-fidi sħiha ta' Pietru

Minn fost kulhadd, Pietru waħdu ntagħzel, u tqiegħed fuq il-ħidma għas-sejha tal-ġnus kollha, fuq l-Appostli kollha, u fuq il-missirijiet kollha tal-Knisja. Għalkemm ħafna huma s-sacerdoti u ħafna r-rgħajja fil-poplu ta' Alla, sewwsew huwa Pietru li jmexxi lil kulhadd, taħt il-mexxej il-kbir, li hu Kristu. Għezież, kemm hu kbir u ta' l-għageb is-sehem li Kristu għoġbu jagħti lil dan ir-raġel mis-setgħa tiegħu stess! U jekk Kristu għoġbu wkoll jagħti sehem minn din l-istess setgħa tiegħu lill-Appostli u 'l-mexxejja l-oħra, jekk hu ma ċaħadx jagħti lill-oħrajn sehem minn dak li għandu hu, huwa qatt ma tahom xejn jekk mhux permezz ta' Pietru.

Il-Mulej staqsa lill-Appostli kollha biex jgħidulu n-nies x'jaħsbu fuqu. It-twegib tagħhom ilkoll ħa daqshekk fit-tul daqskemm damu biex ifissru l-ħafna fehmiel li ma kinux jaqblu bejniethom għax il-bnedmin ma kienu jafu xejn.

Iżda hekk kif staqsa lid-dixxipli x'jaħsbu huma fuqu, minnufih, l-ewwel wieħed li stqarr lill-Mulej kien dak li hu l-ewwel fid-dinjità fost l-appostli. U qal: *Inti l-Messija, Bin Alla l-ħaj.* U wiegħbu Ġesù: *Hieni int, Xmun, bin Ġona, għax mhux bniedem tad-demmm u l-laħam uriek dan, imma Missieri li hu fis-smewwiet; jigiġifieri, għalhekk int hieni, għax Missieri wriek dan, ma ħallejtx il-fehma tal-bnedmin tqarraq bik, iżda s-sema nebbħek u għallmek; mhux bniedem tad-demmm u l-laħam uriek min jien, imma dak li jiena Ibnu l-waħdieni.*

U jiena ngħidlek, qallu: jigiġifieri, kif Missieri wriek id-divinità tiegħi, hekk jiena ngħarrfek id-dinjità tiegħek. Inti Pietru: fi kliem ieħor, għalkemm jiena l-blata sħiha u l-ġebbla tax-xewka li norbot il-bini kollu, għalkemm jiena l-pedament li ħadd ma jista' jqiegħed ieħor floku, madankollu inti wkoll blata, għax inti

mwettaq bil-qawwa tiegħi, biex dak li hu tiegħi bis-setgħa li għandi jien, inti wkoll tiegħu sehem fih miegħi.

U fuq din il-blata jiena nibni l-Knisja tiegħi u s-setgħat ta' l-infern ma jegħlbuhix. Fuq din is-saħħa jiena nibni tempju etern, fuq din il-fidi shiħa ntella' l-bini tal-Knisja tiegħi bil-quċċata tagħha fis-smewwiet.

Is-setgħat ta' l-infern ma jzommu qatt lil din l-istqarrija, il-ħbula tal-mewt ma jorbtuhix, għax il-kelma tagħha hi l-kelma tal-ħajja. Hija ttella' fis-sema lil min jistqarrha, u titfa' fl-infern lil min jiċhadha.

Għalhekk qallu lil Pietru: *Jiena nagħtik l-imfietah tas-saltna tas-smewwiet, u kull ma torbot fuq l-art ikun marbut fis-smewwiet, u kull ma tholl fuq l-art ikun maħlul fis-smewwiet.*

Il-jedd ta' din is-setgħa għadda wkoll lill-Appostli l-oħra, il-kmand mogħti d'dan id-digriet twassal ukoll lill-kapijiet kollha tal-Knisja; iżda m'hux ta' xejn thalla fil-ħsieb ta' wieħed dak li gie kmandat lil kulhadd. Dan gie fdat b'mod speċjali lil Pietru, għax Pietru hu l-mudell li lejh għandhom iħarsu l-mexxejja kollha tal-Knisja.

RESPONSORJU ara Mt 16:19

R/. Pietru, qabel ma sejjahlek mid-dgħajsa, għaraftek, qeghedtek kap tal-poplu tiegħi, * U tajtek l-imfietah tas-saltna tas-smewwiet.

V/. Kull ma torbot fuq l-art ikun marbut fis-smewwiet, u kull ma tholl fuq l-art ikun maħlul fis-smewwiet. * U tajtek l-imfietah tas-saltna tas-smewwiet.

INNU LILEK, O ALLA, INFÀĦHRU.

Lilek, o Alla, infahħru: * lilek b'Mulej nistqarru.

Lilek Missier ta' dejjem, * id-dinja kollha tqimek.

Lilek l-angli kollha, *

Lilek is-smewwiet u l-qawwiet kollha tagħhom,

Lilek il-kerubini u s-serafini *

Ixandruk bla heda:

Qaddis, * Qaddis, * Qaddis *

Il-Mulej Alla ta' l-eżerċi.

Is-smewwiet u l-art mimlija *

bil-kobor tas-sebh tiegħek.

Lilek tfaħħar *

Il-ġemgħa glorjuża ta' l-Appostli.

Lilek ifaħħar *

l-ghadd sabih tal-Profeti.
Lilek ifahhru *
il-qtajja' tal-martri rebbieha kollhom bjuda.
Mad-dinja kollha * il-Knisja mqaddsa tistqarr fik:
il-Missier * ta' kobor bla qjies
l-Iben tieghek miqjum, * veru u wahdieni
u l-Ispirtu s-Santu, * id-Difensur

Kristu, * inti s-Sultan glorjuż.
Inti minn dejjem * Bin il-Missier.
Int, biex teħles lill-bniedem, *
ma stmerrejtix tinzel f'guf ta' Vergni.
Int hriġt rebbieh fuq is-setgħa tal-mewt, *
u ftaħt is-saltna tas-smewwiet għal min jemmen.
Int qieghed fil-leminija ta' Alla, *
fis-sebħ tal-Missier.
Aħna nemmnu *
li int għad terġa' tigi bhala mhallef.
Nitolbuk għalhekk li tgħin lill-qaddejja tieghek, *
li int fdejt b'demmek il-ghaziż.
Aghmel li nissieħbu mal-qaddisin tieghek *
fil-glorja ta' dejjem.

Salva lill-poplu tieghek, Mulej, *
bierek lill-wirt tieghek.
Kun ir-ragħaj tagħhom, *
erfagħhom għal dejjem.
Minn jum għall-iehor * aħna nberkuk;
u nfahhru ismek għal dejjem, *
u għal dejjem ta' dejjem.
Aghmel, Mulej, li llum *
inharsu ruħna minn kull dnuħ.
Henn għalina, Mulej, * henn għalina.
Ha tkun fuqna, Mulej, it-tjieba tieghek, *
kif fik hi t-tama tagħna.
Fik, Mulej, jien nistkenn: *
ma jkolli qatt ghax ninfixel.

TALBA

O Alla li tista' kollox, agħmel li ebda taqlib ma jcaqlaq lilna li inti bnejt fuq is-sisien qawwija tax-xhieda li tak l-appostlu San Pietru. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.
R/. Mulej, fittex ġhinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

L-Appostlu Pietru, b'ordni ta' l-Imghallem,
iholl l-irbit tal-ktajjen, jirġha l-merħla,
lill-Knisja jgħallem, lin-nagħaġ kollha jħares,
sabiex iżommhom bġhod mill-lpup ħattafa.

Li jorbot hu fuq l-art, ukoll fis-sema
ikun marbut; u dak li jħoll hawn isfel,
hemm fuq ukoll ikun maħlul; ma' Kristu
fl-aħħar taż-żmien għad jagħmel ħaqq mid-dinja.

B'għanjiet ta' glorja lill-Missier infahħru,
kull ġieħ u setgħa lill-Wahdieni tiegħu,
il-ħajr u l-qawwa lill-Ispirtu s-Santu,
it-Trinità ta' dejjem, Alla wieħed. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Il-Mulej qal lil Xmun Pietru: La tibżax, minn issa 'l quddiem tkun taqbad in-nies.

Salm 62 (63), 2-9

Alla, Alla tiegħi int; *
lilek ħerqan infittex.
Ruħi bil-ġhatx għalik, †
għalik imxennaq jiena, *
bħal art niexfa, maħruqa, bla ilma.
Għalhekk ġejt narak fit-tempju mqaddes tiegħek, *
biex nitgħaxxaq bis-setgħa u l-glorja tiegħek.
Għax it-tjieba tiegħek aħjar mill-ħajja, *
xufftejja jxandru t-tifħir tiegħek.

Għalhekk inbierkek tul ħajti kollha; *

ngħolli jdejja u nsejjaħ ismek.
Bħal b'ikel mill-aħjar li jsemmen nimtela, *
u jgħannilek fommi b'xufftejn ferrieħa,
meta, mimdud fuq friexi, fik niftakar, *
u naħseb fuqek fis-sahriet tal-lejl.
Għax int kont għajnuna għalija, *
għad-dell ta' gwenħajk ngħanni bil-ferħ.
Miegħek tingħaqad ruhi, *
int twezinni bil-leminja tiegħek.

Ant. 1: Il-Mulej qal lil Xmun Pietru: La tibżax, minn issa 'l quddiem tkun taqbad in-nies.

Ant. 2: Inti l-Messija, Bin Alla l-ħaj. U hieni int, Xmun Pietru.

Kantiku (Dan 3,57-88.56)

Bierku, għemejjel kollha tal-Mulej, il-Mulej, *
fahħruh u għolluh għal dejjem.
Bierku, angli tal-Mulej, il-Mulej; *
bierku, smewwiet, il-Mulej.
Bierku, ilmijiet kollha ta' fuq is-sema, il-Mulej; *
bierku, setgħat kollha, il-Mulej.
Bierku, xemx u qamar, il-Mulej; *
bierku, kwiekeb tas-sema, il-Mulej.

Bierku, xita u nida kollha, il-Mulej; *
bierku, irjieħ kollha, il-Mulej.
Bierku, nar u šana, il-Mulej; *
bierku, bard u ksieħ, il-Mulej.
Bierku, nida u borra, il-Mulej; *
bierku, silg u bard, il-Mulej.
Bierku, glata u silg, il-Mulej; *
bierku, iljieli u granet, il-Mulej.
Bierku, dawl u dlam, il-Mulej; *
bierku, beraq u šhab, il-Mulej.

Ha tbierek l-art il-Mulej, *
ħa tfahħru u tgħollih għal dejjem.
Bierku, muntanji u għoljiet, il-Mulej; *
bierku, kull ma jinbet fl-art, il-Mulej.

Bierku, ghejun, il-Mulej; *
bierku, ibhra u xmajjar, il-Mulej.
Bierku, hut kbir u kull ma jziġġ fl-ilma, il-Mulej; *
bierku, tjur kollha ta' l-ajru, il-Mulej.
Bierku, bhejjem u mrieħel kollha, il-Mulej; *
bierku, ulied il-bnedmin, il-Mulej.

Bierek, Izrael, il-Mulej, *
faħħruh u ġholluh ġhal dejjem.
Bierku, qassisin tal-Mulej, il-Mulej; *
bierku qaddejja tal-Mulej, il-Mulej.
Bierku, spirti u rwieħ tal-ġusti, il-Mulej; *
bierku, qaddisin u intom ta' qalb umli, il-Mulej.
Bierku, Ħananija, Ġħazarija u Misael, il-Mulej, *
faħħruh u ġholluh ġhal dejjem.
Inbierku l-Missier u l-Iben u l-Ispirtu s-Santu; *
infahħruh u nġholluh ġhal dejjem.
Imbierek int, Mulej, fil-wisa' kollu tas-sema, *
ta' min jġhollik u jsebbħek fuq kollox ġhal dejjem.

Fl-aħħar ta' dan il-kantiku l-Glorja ma tingħadx.

Ant. 2: Inti l-Messija, Bin Alla l-ħaj. U hieni int, Xmun Pietru.

Ant. 3: Il-Mulej qal lil Pietru: Jiena nagħtik l-imfietaħ tas-saltna tas-smewwiet.

Salm 149

Għannu lill-Mulej ġhanja ġdida: *
fil-ġemġha ta' ħbiebu t-tifhir tieġhu
Ħa jifraħ Izrael bil-Ħallieq tieġhu, *
u jithennew ulied Sijon bis-sultan tagħhom
Ħa jfahħru biż-żfin l-isem tieġhu, *
bid-daqq tat-tanbur u taç-çetra!
Għax il-Mulej jitġħaxxaq bil-poplu tieġhu, *
u jsebbah lill-fqajrin bir-rebħa.

Bil-glorja jithennew ħbiebu, *
u jaqbzu bil-ferħ fuq friexhom!
It-tifhir ta' Alla jkun fuq fommhom, *
u sjuġ b'zewġt ixfar f'idejhom,

biex jistgħu jithallsu mill-ġnus, *
u jagħtu l-kastig lill-popli,
jorbtu bil-ktajjen is-slaten tagħhom, *
bi rbit tal-ħadid il-kbarat tagħhom,
jagħmlu minnhom il-ħaqq miktub għalihom: *
dan hu ġieħ għall-ħbieb tiegħu kollha.
Glorja.

Ant. 3: Il-Mulej qal lil Pietru: Jiena nagħtik l-imfietah tas-saltna tas-smewwiet.

LEZZJONI QASIRA Atti 15:7b-9

Alla għażilna minn fostkom biex, minn fommi, il-pagani jisimgħu l-kelma tal-Bxara t-tajba u jemmnu. U Alla, li jagħraf il-qlub, xehed għalihom billi tahom l-Ispirtu s-Santu kif tah lilna wkoll. U ma għamel ebda għażla bejnna u bejnhom, imma saffielhom qalbhom bil-fidi.

RESPONSORJU QASIR

R/. Int tqegħedhom kapijiet * fuq l-art kollha. Int.

V/. Ifakkru l-isem tiegħek, Mulej. * Fuq l-art kollha. Glorja. Int.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Il-Mulej qal lil Xmun Pietru: Jiena tlabt għalik, biex il-fidi tiegħek ma tiġix nieqsa. Inti mbaġhad, meta terġa' lura għas-sewwa, wettaq lil hutek.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imġhoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'

tul hajjitna kollha, *
 bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
 U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Gholi; *
 ghax tmur qabel il-Mulej biex thejjilu triqatu,
 biex tgharraf lill-poplu tieghu bis-salvazzjoni, *
 bil-mahfra ta' dnubiethom,
 hierga mill-qalb hanina ta' Alla taghna, *
 li jibaghtilna mill-gholi z-zjara tax-Xemx tielgha,
 ha jdawwal lil dawk li jinsabu
 fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
 ha jmexxi l-passi taghna fit-triq tas-sliem.
 Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
 u lill-Ispirtu s-Santu,
 Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
 u jibqa' ghal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Zakkarja:

Il-Mulej qal lil Xmun Pietru: Jiena tlabt ghalik, biex il-fidi tieghek ma tigix nieqsa. Inti mbaghad, meta terga' lura ghas-sewwa, wettaq lil hutek.

PREĊI

Huti gheziez, bil-hidma ta' l-Appostli sirna werrieta tas-sema. Inroddu hajr lil Alla ghall-gid kollu li tana, u nghidulu:

Lilek tfahhar, Mulej, il-gemgha ta' l-Appostli.

Infahhruk, Mulej, ghax permezz ta' l-Appostli ghaddejt lilna l-mejda tal-Gisem u d-Demm tieghek,

- li bihom tghajjixna u ssahhahna.

Lilek tfahhar, Mulej, il-gemgha ta' l-Appostli.

Infahhruk, Mulej, ghax l-Appostli hejjew ghalina l-mejda tal-kelma tieghek.

- li biha nimitlew bid-dawl u l-ferh.

Lilek tfahhar, Mulej, il-gemgha ta' l-Appostli.

Infahhruk, Mulej, ghax fuq l-Appostli bnejt il-Knisja qaddisa tieghek.

- li fiha lkoll ninghaqdu f'gisem wiehed.

Lilek tfahhar, Mulej, il-gemgha ta' l-Appostli.

Infahhruk, Mulej, ghax bl-Appostli tajtna l-hasil tal-Maghmudija u l-indiema,

- li bih nitnaddfu minn dnubietna kollha.

Lilek tfahhar, Mulej, il-gemgha ta' l-Appostli.

Missierna

Talba

O Alla li tista' kollox, aghmel li ebda taqlib ma jcaqlaq lilna li inti bnejt fuq is-sisien qawwija tax-xhieda li tak l-appostlu San Pietru. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li mieghek jghix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, ghal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iharisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Salmodija tal-Gimgha tat-II gimgha

Fid-Disgha ta' filghodu

INNU

Spirtu s-Santu, li int Alla
wieħed mal-Missier u l-Iben,
ejja xxerred ġewwa fina,
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,
nerfġhu lejk it-tifhir tagħna;
int kebbisna b'nar imħabbtek,
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa
tal-Missier u l-Iben tiegħu:
żomm qawwija l-fidi tagħna
fik, l-Ispirtu li ġej minnhom. Ammen.

F'Nofsinhar

INNU

Mexxej qawwi, Alla veru,
Inti kollox tqassam sewwa:
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;
f'nofsu żżejnu b'dawl iħaġġeġ.

Iżda itfi l-għadab fina,
taffi s-sħana ta' kull deni,
aġhti s-saħħa 'l min hu dġhajjef,
ġib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjed,
w int, Wahdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

Alla, int, li fik innifsek
m'hemmx tibdil lill-ħlejjaq triegi:
lil kull siegħa tal-ġurnata
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,
inma tersaq lejn il-glorja,
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjed,
w int, Wahdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

Ant.1 Tkun it-tjieba tiegħek il-farag tiegħi, skond il-wegħda tiegħek.

Salm 118 (119): 73-80 X (Jod)

Idejk għamluni u sawwruni; *
fehemni u għallimni l-kmandamenti tiegħek.
Jarani u jifrah min għandu l-biża' tiegħek, *
għax jiena ttamajt fil-kelma tiegħek.

Jien naf, Mulej, li ġusti d-digrieti tiegħek; *
u li skond is-sewwa għakkistni.
Tkun it-tjieba tiegħek il-farag tiegħi, *
skond il-wegħda li għamilt mal-qaddej tiegħek,
Tiġi fuqi tjubitek, biex ikolli l-ħajja; *
għax il-ligi tiegħek hi l-għaxqa tiegħi.

Jistħu l-kburin, li bil-qerq jahqruni; *
imma jien nahseb fil-preċetti tiegħek.

Ħa jduru lejja dawk li jibzġhu minnek, *
dawk li jagħrfu l-preċetti tiegħek.
Tkun qalbi bla ħtija fil-kmandamenti tiegħek, *
biex ma jkollix għax nistħi.
Glorja.

Ant.1 Tkun it-tjieba tiegħek il-faraġ tiegħi, skond il-wegħda tiegħek.

Ant.2 Alla tiegħi, ħarisni minn dawk li jqumu għalija.

Salm 58 (59):2-5. 10-11. 17-18

Eħlisni mill-għedewwa, o Alla tiegħi, *
ħarisni minn dawk li jqumu għalija.
Eħlisni minn dawk li jagħmlu l-ħażen, *
salvani min-nies qattiela.

Għax huma jinħbew biex jonsbuli ħajti, †
nies qalila jingemġhu kontrija; *
u dan, Mulej, bla tort u bla ħtija tiegħi.
Għalkemm jien bla ħtija, *
huma jiġru u jlestu għalija.

Imma int, Mulej ta' l-eżerċi, †
Alla ta' Izrael, qum, *
ejja u ara b'għajnejk.
Qawwa tiegħi, jiena lilek nistenna, *
għax int, Alla, fortizza tiegħi.
Alla tiegħi, imħabba tiegħi, jiġi jilqagħni; *
jurini Alla l-għedewwa tiegħi mirbuħa.
Izda jien ngħanni lill-qawwa tiegħek; *
ngħanni ferħan fil-għodu lit-tjieba tiegħek;
għax int sirt fortizza għalija, *
kenn tiegħi f'jum id-dwejjaq.
Qawwa tiegħi, lilek ferħan ngħanni; †
għax inti, Alla, fortizza tiegħi, *
Alla tiegħi, mħabba tiegħi!

Glorja.

Ant.2 Alla tiegħi, ħarisni minn dawk li jqumu għaliġa.

Ant.3 Hieni l-bniedem li Alla jwiddbu; hu jagħmillek ġerħa, iżda mbagħad jorbothielek.

Salm 59 (60)

O Alla, inti warrabtna u kissirtna, *
għadabt għalina; erga' dur lejna!

Int heżhiżt l-art u xaqqaqtha; *
sewwi l-qsim tagħha, għax saret ħerba.
Urejt l-iebes lill-poplu tiegħek, *
sqejtna nbid li jsakkar.

Waqqaft stendard għal dawk li jibz'għu minnek, *
biex lejħ jaħarbu u jitbiegħdu mill-ark,
biex ikunu meħlusa l-għeżiež tiegħek; *
għinna bil-leminija tiegħek u wegibna!

Tkellem Alla fis-santwarju tiegħu: †
"Ferħan nieħu b'sehmi lil Sikem, *
nagħmel oqsmi mill-wied ta' Sukkot.
Tiegħi hu Gilgħad, tiegħi Manasse, †
Efrajm hu l-elm u ta' rasi, *
u Ġuda x-xettru tiegħi.
Mowab lenbija fejn ninħasel, †
fuq Edom inqiegħed il-qorq tiegħi, *
fuq Filistja nifraħ rebbieħ!"

Min se jwassalni fil-belt bis-swar? *
Min se jehodni sa Edom?
M'hux int, o Alla, li warrabtna, *
u li m'għadikx toħroġ ma' l-eżerċti tagħna?

Agħtina l-għajnuna kontra l-għadu; *
għax xejn ma tiswa l-għajnuna tal-bniedem.
Bl-għajnuna ta' Alla nuru ħilitna; *
hu li jišħaq l-għedewwa tagħna.

Glorja.

Ant.3 Hieni l-bniedem li Alla jwiddbu; hu jagħmillek ġerħa, iżda mbaġhad jorbothielek.

Fid-Disgha ta' filghodu

LEZZJONI QASIRA Iż 22:22

Inqiegħed fuq spallejh il-muftieħ tad-dar ta' David: jiftaħ, u hadd ma jagħlaq; jagħlaq, u hadd ma jiftaħ.

V/. Ma' l-art kollha jasal leħinhom.

R/. Mad-dinja kollha jinxtered kliemhom.

F'Nofsinhar

LEZZJONI QASIRA

1 Piet 5:1-2a

Nitlob lill-presbiteri li hemm fostkom, bħala presbiteru jien ukoll u xhud tat-tbatijiet ta' Kristu, u bħala wieħed li għandu sehem mis-sebħ li għad irid jidher: irġu l-merħla ta' Alla li hi f'idejkom.

V/. Huma ħarsu l-preċetti ta' Alla.

R/. U l-kmandamenti tiegħu.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

LEZZJONI QASIRA 2 Piet 1:16

Aħna ma konniex qegħdin nibnu fuq ħrejjef maħluqa minn mohħna meta għarrafniekom dwar is-setgħa ta' Sidna Ġesù Kristu u dwar il-miġja tiegħu: rajna b'għajnejna aħna stess il-kobor tiegħu.

V/. Ifirħu u ithennew.

R/. Għax ismijietkom miktuba is-smewwiet.

Talba

O Alla li tista' kollox, aghmel li ebda taqlib ma jcaqlaq lilna li inti bnejt fuq is-sisien qawwija tax-xhieda li tak l-apostlu San Pietru. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu hajr lil Alla.

IT-II GHASAR

V/. O Alla, ejja eħlisni.
R/. Mulej, fittex ġħinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Minn sajjied il-Verb sejjahlek
biex jagħtik, flok xbiek u mqadef,
ġieħ bis-setgħa ta' l-imfietah
tas-smewwiet, biex tħoll u torbot.

Inti tajtu x-xhieda sħiħa
li hu Kristu, l-Iben t'Alla;
tliet darbiet stqarreja tlu mħabbtek,
u f'idejk il-merħla fdalek.

Meta ndimt, bil-grazzja wettqek
bħala blata soda, w fuqha
bena l-Knisja, biex sa l-aħħar
ebda qawwa ma ġġarrafha.

Ġħoġbu wkoll iqieghdek mħallem
ta' kulħadd u dawl tal-fidi;
riedek twettaq l-aħwa u tqassam
lill-bnedmin il-kliem tal-ħajja.

Iġma l-merħla w zommha tirgħa
f'mergħat bnina w kollhom ħdura;
biegħed minnha l-ħbit ta' l-ġħadu,
sa ma tasal f'art il-hena.

Sebh fil-ġħoli 'l Kristu Sidna,
li, bis-saħħa tat-talb tiegħek,
nittamaw li, fi tjubitu,
ġħad jifħilna l-bieb tal-ġenna. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Pietru, thobbni inti? Mulej, int taf li nhobbok. Irgħa n-nagħaġ tiegħi.

Salm 115 (116B)

Bqajt nemmen, mġar meta għedt: *
"Jiena mdejjaq ħafna!"
Jien għedt fin-niket tiegħi: *
"Qarrieq hu kull bniedem."

Xi nrodd lill-Mulej *
għall-ġid kollu li għamel miegħi?
Ngholli l-kalċi tas-salvazzjoni, *
u isem il-Mulej insejjaħ.
Intemm lill-Mulej il-wegħdiet tiegħi *
quddiem il-poplu tiegħu kollu.
Għażiża f'għajnejn il-Mulej *
hi l-mewt tal-ħbieb tiegħu.

Iva, Mulej, jien qaddej tiegħek, *
jien qaddej tiegħek, bin il-qaddejja tiegħek.
Int ħallejtli l-irbit tiegħi. †
Lilek noffri sacrificċju ta' radd il-ħajr, *
u isem il-Mulej insejjaħ.

Intemm lill-Mulej il-wegħdiet tiegħi, *
quddiem il-poplu tiegħu kollu,
fil-btieħi ta' dar il-Mulej, *
ġo nofsok, Ġerusalem!
Glorja.

Ant. 1: Pietru, thobbni inti? Mulej, int taf li nhobbok. Irgħa n-nagħaġ tiegħi.

Ant. 2: Waqt li Pietru kien arrestat fil-ħabs, il-Knisja kienet qiegħda titlob 'l Alla għalih bil-ħeġġa.

Salm 125 (126)

Meta l-Mulej reġġa' lura l-imjassra ta' Sijon, *
konna qisna mitlufa f'ħolma;
mbagħad bid-daħk imtela fommna, *

u bl-ghajat ta' ferh ilsienna.

Mbaghad bdew jghidu fost il-gnus: *
"Kbir f'ghemilu l-Mulej maghhom!"
Kbir f'ghemilu l-Mulej maghna! *
U ahna bil-ferh imtlejna.

Biddel, Mulej, xortina, *
bhall-widien tan-Negeb!
Dawk li jizirghu fid-dmugh *
jahsdu bl-ghana ta' ferh.

Huma u sejrjn, imorru jibku, *
igorry z-zerriegha ghaż-zrigh.
Izda huma u gejjin lura, jigu b'ghana ta' ferh, *
igorry l-qatet f'idejhom.
Glorja.

Ant. 2: Waqt li Pietru kien arrestat fil-habs, il-Knisja kienet qiegħda titlob 'l Alla għalih bil-hegga.

Ant. 3: Inti Pietru, u fuq din il-blata jiena nibni l-Knisja tiegħi.

Kantiku Ef 1:3-10

Imbierek Alla u Missier Sidna Ġesù Kristu, *
li mliena b'kull xorta ta' barka spiritwali,
fis-smewwiet fi Kristu.
Hekk hu għażilna fih, †
sa minn qabel il-holqien tad-dinja, *
biex inkunu qaddisa u bla tebgħa
quddiemu fl-imħabba;
iddestinana li nkunu għalih ulied adottivi †
permezz ta' Ġesù Kristu, *
skond ma għogob lir-rieda tiegħu,

għat-tifhir tal-glorja tal-grazzja tiegħu, *
li biha mliena fl-Għażiż tiegħu.
Fih ahna għandna l-fidwa bid-demmm tiegħu, *
il-maħfra tad-dnubiet,
skond l-ghana tal-grazzja tiegħu, *

li biha fawwarna fl-għerf u l-għaqal kollu:

hu għarrafna l-misteru tar-rieda tiegħu, †
skond il-pjan li għoġbu jfassal fih minn qabel, *
u li kellu jseħh meta tasal il-milja taż-żminijiet:

jigifieri, li kollox jingabar taht Ras wahda, li hu Kristu, *
kull ma hu fl-art u kull ma hu fis-sema.
Glorja.

Ant. 3: Inti Pietru, u fuq din il-blata jiena nibni l-Knisja tiegħi.

LEZZJONI QASIRA

1 Piet 1:3-5

Ikun imbierek Alla u Missier Sidna Ġesù Kristu, li fil-ħniena kbira tiegħu tana twelid gdid li jwassalna għal tama ħajja bil-qawmien ta' Ġesù Kristu mill-imwiet, u għal wirt li la jithassar. Li jittebba' u lanqas jinxef. Dan il-wirt hu merfugħ għalikom fis-sema, għax intom tinsabu taht il-ħarsien tal-qawwa ta' Alla bil-fidi tagħkom fis-salvazzjoni, li hi lesta biex tidher fl-aħħar taż-żminijiet.

RESPONSORJU QASIR

R/. Xandru fost il-ġnus * is-sebħ tal-Mulej. Xandru.

V/. Fost il-popli kollha l-għegubijiet tiegħu. * Is-sebħ tal-Mulej. Glorja. Xandru.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Inti r-ragħaj tan-nagħaġ, il-prinċep ta' l-appostli; Kristu tak l-imfietah tas-saltna tas-smewwiet.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xehet għajnejh
fuq ic-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *
Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjahli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawk li jibzghu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċkejknin.
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.
Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Inti r-ragħaj tan-nagħaġ, il-prinċep ta' l-appostli; Kristu tak l-imfietah tas-saltna tas-smewwiet.

PREĊI

Ħuti għeżiež, aħna, li nbnejna fuq is-sisien ta' l-Appostli, nitolbu lil Alla, il-Missier li jista' kollox, għall-poplu qaddis tiegħu, u ngħidulu:

Mulej, ftakar fil-Knisja tiegħek.

Missier, int ridt li Ibnek iqum mill-imwiet u jidher l-ewwel lill-Appostli:

- aghmel li aħna nwasslu l-Evangeli lill-ħlejjaq kollha.

Int bghatt lil Ibnek fid-dinja biex ixandar il-bxara t-tajba lill-fqar:

- aghmel li aħna nwasslu l-Evangeli lill-ħlejjaq kollha.

Inti bghattilna lil Ibnek biex jizra fina l-kelma tiegħek:

- agħtina li, wara t-taħbit tagħna biex niżirgħu l-kelma, niġbru l-frott tagħha bil-ferħ.

Int bghatt lil Ibnek biex b'demmu jerga' jħabbeb lid-dinja miegħek:

- għinna biex naħdmu lkoll id f'id għal din il-ħbiberija.

Int qegħidt lil Ibnek fil-lemin tiegħek fis-sema:

- daħħal lil ħutna l-mejtin fl-hena tas-saltna tiegħek.

Missierna

Talba

O Alla li tista' kollox, aghmel li ebda taqlib ma jcaqlaq lilna li inti bnejt fuq is-sisien qawwija tax-xhieda li tak l-appostlu San Pietru. B'Ibnek Gesu Kristu Sidna, li mieghhek jghix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, ghal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iharisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM

IL-ĠIMGHA

V. O Alla, ejja eħlisni.

R. Mulej, fittex ġħinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun Ħaġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidħol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina ġħall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħharfu ħtġietna.

Isir ftiġ tas-skiġ. Imbaġħad kulħadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,

u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,

bil-kliem, bl-eġħmil u billi ħallejt dmirġjeti:

iħabbtu fuq sidirħom

ħtġa tieġħi, ħtġa tieġħi, bl-ikbar ħtġa tieġħi.

Ġħalħekk nitlob lill-imqaddsa Marija deġjem Verġni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollħa,

u lilkom, Ħuti, biex titolbu ġħalġa lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Iħenn ġħalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna ġħall-ħajja ta' deġjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina ġħall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħharfu ħtġietna.

Isir ftiġ tas-skiġ. Imbaġħad jingħad:

V. Ħenn ġħalina, Mulej

R. Ġħax dnibna kontra tieġħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tġieba tieġħek.

R. U s-salvazzjoni tieġħek aġħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Iħenn ġħalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidħol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Iħenn għalina, Alla, li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

Wara dan il-jum li tajtna,
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,
biex fit-tjieba kbira tiegħek
tghasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,
sabiex għada minn filgħodu
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,
u bid-dija tiegħek dawwal
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjed,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GH.:

Ant. Binhar u bil-lejl, Mulej, nitniehed quddiemek.

Ż.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 87 (88)

Talba fil-mard

Din hi s-siegħa tagħkom u s-setgħa tad-dlamijiet. (Lq 22:53)

Mulej, Alla tiegħi, binhar jien ngħajjat, *
billejl jien nitniehed quddiemek.
Ha tasal it-talba tiegħi għandek, *
agħti widen għat-talba tiegħi.

Għax ruhi mimlija bl-hemm, *
lejn il-qabar qed toqrob ħajti.
Jien magħdud ma' min nieżel fil-ħofra, *
sirt qisni bniedem bla saħħa.
Fost il-mejtin hu friexi, *
bħall-maqtulin mimduda fil-qabar,
li fihom ma tiftakarx iżjed *
u m'humiex aktar taħt idejk.

Inti xħettni f'qiegħ il-ħofra, *
fid-dlamijiet, f'qiegħ l-art.
Fuqi tagħfas il-qilla tiegħek, *
fuqi tfajt l-imwieg kollha tiegħek.

Ħadtli 'l ħbiebi 'l bogħod minni, *
għamilti niġra ta' l-għajb għalihom;
ninsab magħluq, u ma nistax noħroġ; *
għajnejja mdallma bl-għali.
Lilek, Mulej, kuljum insejjaħ, *
lejk immidd idejja.

Tagħmel int għegubijet mal-mejtin, *
jew se jqumu l-erwieħ biex ifaħħruk?

Tixxandar fil-qabar it-tjieba tiegħek, *
jew f'post it-telfien il-fedeltà tiegħek?
Jingħarfu fid-dlam l-għegubijiet tiegħek, *
jew f'art il-minsija l-gustizzja tiegħek?

Imma jien, Mulej, lejk ngħajjat, *
fil-ghodu għandek tasal it-talba tiegħi.
Għaliex, Mulej, twarrabni, *
u taħbi wiċċek minni?

Imsejken jien, u qisni mejjet sa minn zgħożiti, *
inhossni mifni, mgħobbi bil-biża' tiegħek.
Għaddiet minn fuqi l-qilla tiegħek, *
fnietni l-imgiba tiegħek tal-biża'.
Kuljum bħall-ilma jdawwruni, *
flimkien minn kull naħa jagħlquni.
Int begħidt minni l-ħbieb u l-qraba, *
shabi huma d-dlamijiet.

Glorja.

Barra Z.GĦ.:

Ant. Binhar u bil-lejl, Mulej, nitniehed quddiemek.

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Ġer 14:9

Int qiegħed f'nofsna, Mulej, u ahna msemija għalik: la thalliniex, Mulej,
Alla tagħna.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; Ħa nifirĦu u nithennew fihĦ Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž.Għ. hallelujah).

KANTIKU EVANGĒLIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek *

imur fis-sliem, skond kelmttek;

għaliex għajnejja raw *

is-salvazzjoni tiegħek,

li int hejjejt *

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, *

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž.Għ. hallelujah).

Talba

Agħtina, o Alla li tista' kollox, li b'qalbna kollha ningħaqdu ħaġa waħda ma' Ibnek midfun, biex jistħoqqilna nqumu miegħu f'ħajja ġdida. Hu li jgħix u jsaltan għal dejjem ta' dejjem. **R/. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,

int bieb illi jagħti għas-sema,

int kewkba tal-baħar, Marija!

Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,

ghajjnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'ghageb nissilt 'il min halqek
fis-siegħa li lqajt it-tislina
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn ġie dawl id-dinja.
O Vergni glorjuża,
ta' ġmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajjtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu
f'dan il-wied ta' dmugh.
Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,

o Verĝni glorjuža u mbierka.